

立法會通過的法案的例子

Example of a bill passed by the Legislative Council



《國歌條例草案》 National Anthem Bill

概述：條例草案的目的在於就在香港奏唱國歌、保護國歌以及推廣國歌，訂定條文。
Overview: The Bill sought to provide for the playing and singing of the national anthem, for the protection of the national anthem, and for the promotion of the national anthem, in Hong Kong.

11.1.2019



條例草案在憲報刊登。
Bill published in the Gazette.

23.1.2019



條例草案的首讀及動議二讀；
First Reading of the Bill and the moving of the Second Reading motion;



二讀辯論中止待續，條例草案交付內務委員會處理。
Debate on the Second Reading of the Bill adjourned and the Bill referred to the House Committee.

25.1.2019-
24.5.2019



內務委員會決定成立法案委員會。法案委員會共召開17次會議討論有關政策及審議條例草案內的條文，並有134個團體及個人曾向法案委員會提供他們對法案的意見。

The House Committee decided to form a Bills Committee. The Bills Committee held 17 meetings to discuss the relevant policy issues, and examine the provisions of the Bill. A total of 134 organizations and individuals gave their views on the Bill to the Bills Committee.

28.6.2019



法案委員會向內務委員會報告。
Bills Committee reported to the House Committee.

27.5.2020-
4.6.2020



條例草案恢復二讀辯論；
Resumption of the Second Reading debate on the Bill;

立法會通過二讀條例草案的議案；
Passing of the motion for the Second Reading of the Bill;



全體委員會就條例草案的條文及各項修正案，逐項進行審議及表決；
Committee of the whole Council considers and votes on the clauses of and amendments to the Bill;



立法會通過三讀條例草案的議案。
Passing of the motion for the Third Reading of the Bill.

12.6.2020



經立法會通過的條例草案在行政長官簽署後，成為《國歌條例》，並於2020年6月12日在憲報刊登。

After the signing of the passed Bill by the Chief Executive, the Bill was enacted as National Anthem Ordinance and published in the Gazette on 12 June 2020.

立法會通過的法案的例子

Example of a bill passed by the Legislative Council



《2021年僱傭(修訂)條例草案》 Employment (Amendment) Bill 2021

概述：條例草案的目的在於修訂《僱傭條例》，由2022年起至2030年，逐步將以下5日加入法定假日之列：佛誕、聖誕節後第一個周日、復活節星期一、耶穌受難節及耶穌受難節翌日。

Overview: The Bill sought to amend the Employment Ordinance to add the following five days, progressively from 2022 to 2030, to the list of statutory holidays: the Birthday of the Buddha, the first weekday after Christmas Day, Easter Monday, Good Friday and the day following Good Friday.

5.3.2021



條例草案在憲報刊登。
Bill published in the Gazette.

17.3.2021



條例草案的首讀及動議二讀；
First Reading of the Bill and the moving of the Second Reading motion;



二讀辯論中止待續，條例草案交付內務委員會處理。
Debate on the Second Reading of the Bill adjourned and the Bill referred to the House Committee.

19.3.2021-
21.5.2021



內務委員會決定成立法案委員會。法案委員會共召開兩次會議討論有關政策及審議條例草案內的條文，並有7個團體及個人曾向法案委員會提供他們對法案的意見。

The House Committee decided to form a Bills Committee. The Bills Committee held two meetings to discuss the relevant policy issues, and examine the provisions of the Bill. A total of seven organizations and individuals gave their views on the Bill to the Bills Committee.

18.6.2021



法案委員會向內務委員會報告。
Bills Committee reported to the House Committee.

7.7.2021



條例草案恢復二讀辯論；
Resumption of the Second Reading debate on the Bill;

立法會通過二讀條例草案的議案；
Passing of the motion for the Second Reading of the Bill;



全體委員會就條例草案的條文及各項修正案，逐項進行審議及表決；
Committee of the whole Council considers and votes on the clauses of and amendments to the Bill;



立法會通過三讀條例草案的議案。
Passing of the motion for the Third Reading of the Bill.

16.7.2021



經立法會通過的條例草案在行政長官簽署後，成為《2021年僱傭(修訂)條例》，並於2021年7月16日在憲報刊登。

After the signing of the passed Bill by the Chief Executive, the Bill was enacted as Employment (Amendment) Ordinance 2021 and published in the Gazette on 16 July 2021.